

It-Tnejn, 13 ta' Novembru 2006

5. Testi ta' ftehim mgħoddija mill-Kunsill

Il-Kunsill għadda kopja ċċertifikata tad-dokument li ġej:

- Procès-verbal ta' rettifika tal-Ftehim dwar Djalogu Politiku u Kooperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa, u l-Komunità Andina u l-pajjiżi membri tagħha (il-Bolivja, il-Kolombja, l-Ekwador, il-Perù u l-Venezwela), min-naħa l-oħra

6. Dikjarazzjonijiet bil-miktub (Artikolu 116 tar-Regoli ta' Proċedura)

Skond l-Artikolu 116(5) tar-Regoli ta' Proċedura, id-dikjarazzjonijiet bil-miktub Nru 49, 50, 51, 52, 53, 54/2006 skadew minhabba li ma kellhomx in-numru ta' firem meħtieġ.

7. Dikjarazzjonijiet bil-miktub u mistoqsijiet orali (preżentazzjoni)

Id-dokumenti msemmija hawn taht tressqu mill-Membri:

1) mistoqsijiet orali (Artikolu 108 tar-Regoli ta' Proċedura):

- (O-0115/2006) Karl-Heinz Florenz, fisem il-Kumitat ENVI, Gerardo Galeote, fisem il-Kumitat DEVE, u Joseph Daul, fisem il-Kumitat AGRI, lill-Kunsill: Inizjattiva Ewropea fil-qasam tal-protezzjoni ċivili (B6-0442/2006);
- (O-0118/2006) Arlene McCarthy, fisem il-Kumitat IMCO, lill-Kummissjoni: Attivitàjiet ta' logħob ta' l-azzard u mhatri ta' l-isports fis-Suq Intern (B6-0443/2006)
- (O-0122/2006) Duarte Freitas, Carmen Fraga Estévez, Salvador Garriga Polledo, Esther Herranz García, Elisabeth Jeggle, Albert Jan Maat, Mairead McGuinness, Francisco José Millán Mon, James Nicholson, Neil Parish u Daniel Varela Suanzes-Carpegna fisem il-grupp PPE-DE, lill-Kummissjoni: Kwoti ta' halib (B6-0444/2006)
- (O-0106/2006) Marcin Libicki, fisem il-Kumitat PETI, lill-Kummissjoni: L-inklużjoni ta' l-ghoti ta' Varosha lura lill-abitanti legittimi tagħha fil-ġabra ta' miżuri mahsuba sabiex itemmu l-iżolament tal-komunità Ċiprijotta (B6-0446/2006)

2) dikjarazzjonijiet bil-miktub biex jiddaħhlu fir-Reġistru (Artikolu 116 tar-Regoli ta' Proċedura):

- Michael Cashman, Andrew Duff u Richard Howitt, dwar l-adozzjoni min-naħa ta' l-Assemblea Nazzjonali Franciża tal-liġi li tqis iċ-ċaħda tal-“genocidju Armenijan ta' l-1915” bħala reat kriminali (80/2006)
- Alessandra Mussolini, dwar il-kommemorazzjoni ta' l-okkupazzjoni Komunista ta' l-Ungerija fl-1956 (81/2006)
- Stanisław Jałowicki, dwar l-użu ta' lingwaġġ aktar ċar fid-dokumenti ta' l-Unjoni Ewropea (82/2006)
- Philip Claeys, Frank Vanhecke u Koenraad Dillen, dwar id-diskriminazzjoni kontra membri tat-trejdjunjins fuq il-bażi tal-preferenzi politiċi tagħhom fil-Belġju (83/2006)

8. Dokumenti mressqa

Tressqu d-dokumenti msemmija hawn taht (X'uhud minn dawn id-dokumenti m'humiex disponibbli bil-Malti):

1) mill-kumitati parlamentari:

1.1) rapporti:

- Report on the request for defence of the immunity and privileges of Gérard Onesta (2006/2121(IMM)) — Kumitat JURI
Rapporteur: Klaus-Heiner Lehne (A6-0386/2006)
- ***I Report on the proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council establishing the European Globalisation adjustment Fund (COM(2006)0091 — C6-0082/2006 — 2006/0033(COD)) — Kumitat EMPL
Rapporteur: Roselyne Bachelot-Narquin (A6-0385/2006)

It-Tnejn, 13 ta' Novembru 2006

- Rapport dwar talba ghad-difiża ta' l-immunità u tal-privileġġi ta' Gabriele Albertini (2006/2122(IMM)) — Kumitat JURI
Rapporteur: Diana Wallis (A6-0383/2006)
- * Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar it-twaqqif ta' Impriża Kongunta biex tiżviluppa s-sistema Ewropea tal-ġenerazzjoni l-ġdida għall-immaniġġjar tat-traffiku bl-arju (SESAR) (COM(2005)0602 — C6-0002/2006 — 2005/0235(CNS)) — Kumitat ITRE
Rapporteur: Erna Hennicot-Schoepges (A6-0382/2006)
- Rapport dwar ir-rapport annwali 2006 dwar iz-zona ta' l-Euro (2006/2239(INI)) — Kumitat ECON
Rapporteur: José Manuel García-Margallo y Marfil (A6-0381/2006)
- * Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill, fisem il-Komunità Ewropea, dwar il-konklużjoni tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra l-Korruzzjoni (COM(2006)0082 — C6-0105/2006 — 2006/0023(CNS)) — Kumitat LIBE
Rapporteur: Giusto Catania (A6-0380/2006)
- Rapport dwar talba ghad-difiża ta' l-immunità u tal-privileġġi ta' Gabriele Albertini (2006/2099(IMM)) — Kumitat JURI
Rapporteur: Diana Wallis (A6-0378/2006)
- * Rapport dwar il-proposta għal Regolament tal-Kunsill li jirrevedi u jikkoreġi r-Regolament (KE) Nru 1782/2003 li jistabbilixxi r-regoli komuni għall-iskemi ta' appoġġ dirett fil-qafas tal-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ favur il-bdiewa u li jirrevedi r-Regolament (KE) Nru 1698/2005 li jikkonċerna l-appoġġ għall-iżvilupp rurali permezz tal-Fondi Agrikoli Ewropej għall-Iżvilupp Rurali (EAFRD) (COM(2006)0500 — C6-0335/2006 — 2006/0172(CNS)) — Kumitat AGRI
Rapporteur: Joseph Daul (A6-0377/2006)
- * Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-Ewwel Pagament tat-Tielet Kontribut tal-Komunità lill-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp għall-Fond tax-Xelter ta' Chernobyl (COM(2006)0305 — C6-0251/2006 — 2006/0102(CNS)) — Kumitat BUDG
Rapporteur: Janusz Lewandowski (A6-0374/2006)
- ***I Report on the proposal for a directive of the European Parliament and of the Council establishing a Framework for Community Action in the field of Marine Environmental Policy (Marine Strategy Directive) (COM(2005)0505 — C6-0346/2005 — 2005/0211(COD)) — Kumitat ENVI
Rapporteur: Marie-Noëlle Lienemann (A6-0373/2006)
- Rapport dwar qafas strateġiku ġdid għall-multilingwizmu (2006/2083(INI)) — Kumitat CULT
Rapporteur: Bernat Joan i Marí (A6-0372/2006)
- * Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar programm speċifiku "Kapaċitajiet" li jimplimenta s-Seba' Programm ta' Qafas (2007-2013) tal-Komunità Ewropea għar-riċerka, l-iżvilupp teknoloġiku u attivitajiet ta' dimostrazzjoni (COM(2005)0443 — C6-0384/2005 — 2005/0188(CNS)) — Kumitat ITRE
Rapporteur: Vittorio Prodi (A6-0371/2006)
- Rapport dwar il-Kreditu fuq l-Ipoteki fl-Unjoni Ewropea (2006/2102(INI)) — Kumitat ECON
Rapporteur: John Purvis (A6-0370/2006)
- * Rapport dwar il-proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar "Ideat" li jimplimenta s-seba' Programm ta' Qafas (2007-2013) tal-Komunità Ewropea għar-riċerka, l-iżvilupp teknoloġiku u l-attivitajiet ta' dimostrazzjoni (COM(2005)0441 — C6-0382/2005 — 2005/0186(CNS)) — Kumitat ITRE
Rapporteur: Angelika Niebler (A6-0369/2006)

It-Tnejn, 13 ta' Novembru 2006

- Rapport tal-Parlament Ewropew bi proposta għal rakkomandazzjoni lill-Kunsill dwar il-għieda kontra t-traffikar tal-persuni — approċċ integrat u proposti għal pjan ta' azzjoni (2006/2078(INI)) — Kumitat LIBE
Rapporteur: Edit Bauer (A6-0368/2006)
- Rapport dwar strateġija għar-reġjun tal-Baħar Baltiku fil-qafas tad-Dimensjoni tat-Tramuntana (2006/2171(INI)) — Kumitat AFET
Rapporteur: Alexander Stubb (A6-0367/2006)
- Rapport dwar l-implimentazzjoni ta' l-Istrateġija Ewropea ta' Sigurtà fil-kuntest ta' l-ESDP (2006/2033(INI)) — Kumitat AFET
Rapporteur: Karl von Wogau (A6-0366/2006)
- Rapport dwar il-White Paper dwar Politika ta' Komunikazzjoni Ewropea (2006/2087(INI)) — Kumitat CULT
Rapporteur: Luis Herrero-Tejedor (A6-0365/2006)
- Rapport dwar Strateġija Tematika dwar il-Protezzjoni u l-Konservazzjoni ta' l-Ambjent ta' l-Ibhra (2006/2174(INI)) — Kumitat ENVI
Rapporteur: Aldis Kušķis (A6-0364/2006)
- Rapport dwar in-nisa fil-politika internazzjonali (2006/2057(INI)) — Kumitat FEMM
Rapporteur: Ana Maria Gomes (A6-0362/2006)
- * Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Kunsill dwar l-eżenzjoni mit-taxxa fuq il-valur miżjud u d-dazju ta' oġġetti impurtati minn persuni li jkunu qed jivvjaġġaw minn pajjiżi terzi (COM(2006)0076 — C6-0078/2006 — 2006/0021(CNS)) — Kumitat ECON
Rapporteur: Charles Tannock (A6-0361/2006)
- * Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-programm speċifiku "In-Nies" li jimplimenta s-Seba' Programm ta' Qafas (2007-2013) tal-Komunità Ewropea għar-riċerka, l-iżvilupp teknoloġiku u l-attivitajiet ta' dimostrazzjoni (COM(2005)0442 — C6-0383/2005 — 2005/0187(CNS)) — Kumitat ITRE
Rapporteur: Umberto Pirilli (A6-0360/2006)
- Rapport b'rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni dwar suċċessjoni u testmenti (2005/2148(INI)) — Kumitat JURI
Rapporteur: Giuseppe Gargani (A6-0359/2006)
- * Rapport dwar il-proposta ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-Programm Speċifiku li għandu jitwettaq permezz ta' azzjonijiet diretti miċ-Ċentru ta' Riċerka Kongunta li jimplimenta s-Seba' Programm ta' Qafas (2007-2011) tal-Komunità Ewropea ta' l-Energija Atomika (Euratom) għal attivitajiet ta' tahrig u riċerka nukleari (COM(2005)0444 — C6-0385/2005 — 2005/0189(CNS)) — Kumitat ITRE
Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0357/2006)
- Rapport dwar is-sitwazzjoni ta' persuni b'diżabilità fl-Unjoni Ewropea mkabbra: il-Pjan ta' Azzjoni Ewropew 2006-2007 (2006/2105(INI)) — Kumitat EMPL
Rapporteur: Elizabeth Lynne (A6-0351/2006)
- Rapport dwar Strateġija għall-bijomassa u l-bijofjuwils (2006/2082(INI)) — Kumitat ITRE
Rapporteur: Werner Langen (A6-0347/2006)
- ***I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) No 1408/71 dwar l-applikazzjoni ta' skemi ta' sigurtà soċjali għal min hu impjegat, għal min jahdem għal rasu u għal membri tal-familji tagħhom li jmorru minn post għall-iehor fil-Komunità u r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 574/72 li jistabbilixxi l-proċedura għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KEE) Nru 1408/71 (COM(2005)0676 — C6-0442/2005 — 2005/0258(COD)) — Kumitat EMPL
Rapporteur: Maria Matsouka (A6-0346/2006)

It-Tnejn, 13 ta' Novembru 2006

- * Rapport dwar il-proposta għal Deciżjoni tal-Kunsill dwar il-konkluzjoni, fisem il-Komunità Ewropea, ta' emenda tal-Konvenzjoni dwar l-aċċess għall-informazzjoni, il-partecipazzjoni pubblika fit-tehid tad-deciżjonijiet u l-aċċess għall-gustizzja fi kwistjonijiet ambjentali (COM(2006)0338 — C6-0276/2006 — 2006/0113(CNS)) — Kumitat ENVI
Rapporteur: Eija-Riitta Korhola (A6-0336/2006)
- * Rapport dwar il-proposta għal Deciżjoni tal-Kunsill rigward il-Programm Speċifiku li għandu jitwettaq permezz ta' azzjonijiet diretti miċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka taht is-Seba' Programm ta' Qafas tal-Komunità Ewropea għar-riċerka, l-iżvilupp teknoloġiku u attivitajiet ta' dimostrazzjoni (2007-2013) (COM(2005)0439 — C6-0380/2005 — 2005/0184(CNS)) — Kumitat ITRE
Rapporteur: David Hammerstein Mintz (A6-0335/2006)
- * Rapport dwar il-proposta għal deciżjoni tal-Kunsill dwar il-Programm speċifiku li jimplementa s-Seba' Programm ta' Qafas (2007-2011) tal-Komunità Ewropea għall-Energija Atomika (Euratom) għar-riċerka nukleari u attivitajiet ta' tahrig (COM(2005)0445 — C6-0386/2005 — 2005/0190(CNS)) — Kumitat ITRE
Rapporteur: Umberto Guidoni (A6-0333/2006)
- ***I Rapport dwar il-proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 90/385/KEE u 93/42/KEE u d-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-revizjoni tad-direttivi dwar l-apparat mediku (COM(2005)0681 — C6-0006/2006 — 2005/0263(COD)) — Kumitat ENVI
Rapporteur: Thomas Ulmer (A6-0332/2006)
- * Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar l-użu ta' speċijiet aljeni u assenti lokalmement fl-akkwakultura (COM(2006)0154 — C6-0137/2006 — 2006/0056(CNS)) — Kumitat PECH
Rapporteur: Philippe Morillon (A6-0331/2006)
- ***I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-sistema Ewropea ta' l-istatistiki integrati tal-protezzjoni soċjali (ESSPROS) (COM(2006)0011 — C6-0024/2006 — 2006/0004(COD)) — Kumitat EMPL
Rapporteur: Jan Andersson (A6-0324/2006)
- * Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill li jimmodifika r-Regolament (KE) nru 104/2000 tal-Kunsill dwar l-organizzazzjoni komuni ta' l-iswieq fis-settur tal-prodotti tas-sajd u ta' l-akkwakultura (COM(2006)0233 — C6-0202/2006 — 2006/0081(CNS)) — Kumitat PECH
Rapporteur: Philippe Morillon (A6-0311/2006)

1.2) rakkomandazzjonijiet għat-tieni qari:

- ***II Rakkomandazzjoni għat-tieni qari dwar il-pożizzjoni komuni tal-Kunsill fir-rigward ta' l-adozzjoni ta' Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-servizzi fis-suq intern (10003/4/2006 — C6-0270/2006 — 2004/0001(COD)) — Kumitat IMCO
Rapporteur: Evelyne Gebhardt (A6-0375/2006)

2) mill-Membri:**2.1) mistoqsijiet orali għall-Hin tal-mistoqsijiet (Artikolu 109 tar-Regoli ta' Proċedura) (B6-0445/2006):**

— Kummissjoni:

Mavrommatis Manolis, Davies Chris, Moraes Claude, Medina Ortega Manuel, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Ludford Sarah, Budreikaitė Danutė, Kinnock Glenys, McAvan Linda, Hall Fiona, Guerreiro Pedro, Posselt Bernd, Paleckis Justas Vincas, Papastamkos Georgios, Hieronymi Ruth, Ryan Eoin, Batzeli Katerina, Papadimoulis Dimitrios, Willmott Glenis, Karim Sajjad, Jensen Anne E., Lundgren Nils, Rudí Úbeda Luisa Fernanda, Ayuso Pilar, Karatzafis Georgios, Demetriou Panayiotis, Ó Neachtain Seán, Crowley Brian, Aylward Liam, Matsis Yiannakis, Vakalis Nikolaos, Doyle Avril, Hutchinson Alain, Evans Robert, Toussas Georgios, Parish Neil, Staes Bart, Gaľa Milan, Manolakou Diamanto, Trüpel Helga, Pafilis Athanasios, Mitchell Gay, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Seppänen Esko, Rutowicz Leopold Józef, Bushill-Matthews Philip, Belet Ivo, Beglitis Panagiotis, Lucas Caroline, Brejc Mihael, Frassoni Monica, Czarnecki Ryszard, Queiró Luís.

It-Tnejn, 13 ta' Novembru 2006

— Kunsill:

Moraes Claude, Medina Ortega Manuel, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Karim Sajjad, Ludford Sarah, Lundgren Nils, Kauppi Piia-Noora, Papadimoulis Dimitrios, Valenciano Martínez-Orozco Elena, Davies Chris, Posselt Bernd, Crowley Brian, Aylward Liam, Ryan Eoin, Hutchinson Alain, Evans Robert, Goudin Hélène, Doyle Avril, Toussas Georgios, Manolakou Diamanto, Meyer Pleite Willy, Pafilis Athanasios, Mitchell Gay, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Rutowicz Leopold Józef, Beglitis Panagiotis, Ó Neachtain Seán, Guerreiro Pedro, Czarnecki Ryszard.

9. Deċiżjonijiet dwar ċerti dokumenti

Deċiżjoni biex jitfassal rapport skond l-Artikolu 201

Kumitat AFCO

- Revision of Rule 139 of the Rules of Procedure — Transitional arrangement concerning languages. (2006/2244(REG))

10. Kompożizzjoni tal-Parlament

Il-President tal-Kamra tad-Deputati Rumena avvza dwar il-hatra ta' Adina Ioana Vălean bħala osservatur fil-Parlament Ewropew b'effett mis-26 ta' Ottubru 2006, minflok Monica Octavia Muscă...

*
* *

L-awtoritajiet kompetenti Taljani kienu avvżaw dwar il-bidliet li ġejjin fil-hatra tar-rappreżentanti tar-Repubblika Taljana fil-Parlament Ewropew, wara deċiżjoni tal-Kunsill ta' l-Istat tat-12 u tad-29 ta' Mejju 2006:

- Matteo Salvini kellu l-mandat tiegħu bħala Membru tal-Parlament Ewropew irrevokat;
- Umberto Bossi rrinunċja għas-siġġi tiegħu bħala Membru tal-Parlament Ewropew għat-Tieni distrett / Italja tal-Grigal u ġie elett mill-ewwel distrett / Italie tal-Majjistral;
- Gian Paolo GOBBO ġie elett mit-tieni distrett / est élu dans la 2ème circonscription / Italja tal-Grigal.

Dawn il-bidliet dahlh fis-sehh fit-8 ta' Novembru 2006. Il-fajl dwarhom intbagħat lill-Kumitat JURI.

Tkellem Francesco Enrico Speroni, li kkontesta d-deċiżjoni li l-bidliet jidhlu fis-sehh f'dik il-ġurnata, li, skond hu, kellha tiġi deċiża mill-kumitat responsabbli (il-President ha nota ta' dan il-punt u qal li kien ser jghaddih lill-kumitat responsabbli kif jixraq).

11. Kompożizzjoni tal-kumitati u d-delegazzjonijiet

Fuq talba tal-Grupp PSE, il-Parlament irratifika l-hatra li ġejja:

Kumitat Temporanju dwar l-allegat użu ta' pajjiżi Ewropej mis-CIA għat-trasportazzjoni u ż-żamma illegali ta' priġunieri: Ana Maria Gomes